

**DOPO 120 ANNI DEDICATI ALLA LINGUA  
PIÙ BELLA DEL MONDO,  
DIAMO DEL TU ANCHE AL FUTURO.**

In 120 anni abbiamo insegnato la lingua italiana a milioni di studenti e fatto innamorare del nostro Paese milioni di stranieri. La Società Dante Alighieri oggi rappresenta il più importante strumento per tutelare e diffondere un patrimonio linguistico e letterario unico, che non ha confini. Nel corso del tempo abbiamo fondato 422 Comitati esteri, promosso migliaia di conferenze e dibattiti, donato libri a più di 500 biblioteche in 60 nazioni e contribuito all'integrazione degli immigrati nel nostro Paese.

Il 2010 sarà per noi un anno importante, in cui un percorso antico decide di rinnovarsi. Così nasce *Il mondo salvato dalla poesia*, un articolato programma editoriale in grado di esprimere il valore della letteratura italiana grazie alle nuove forme di comunicazione.

In questo progetto, ogni socio della Società Dante Alighieri è fondamentale perché partecipa direttamente alla conservazione e alla crescita di un patrimonio linguistico e culturale inestimabile e perché contribuisce a tutelare e arricchire un'eredità che appartiene a tutti. Giorno per giorno, vogliamo continuare a immaginare un grande avvenire per la nostra cultura.

**VENERDÌ 18 SETTEMBRE 2009** | Pomeriggio

Ore **18.00** Inaugurazione mostra *Pio Bottoni*  
a cura di Emanuela Gregori,  
Galleria Civica, Piazza Domenicani

## STORIA ARTE E LINGUE INTORNO ALLE ALPI

Multilinguismo come base dell'identità europea

**GIOVEDÌ 24 SETTEMBRE 2009** | Pomeriggio

Accoglienza in hotel dei congressisti.  
Cena Libera

Ore **21.00** Castel Mareccio  
*L'antica leggenda delle Dolomiti: il Regno  
dei Fanes*, recital a cura di Susy Rottonara



Sotto l'Alto Patronato del  
**PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA ITALIANA**

Con il Patrocinio della  
**PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI**

Con il Patrocinio del  
**PRESIDENTE DELLA REGIONE TRENINO ALTO ADIGE**

**79° CONGRESSO INTERNAZIONALE  
SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI**

**BOLZANO-MERANO | 25-27 settembre 2009**

**VENERDÌ 25 SETTEMBRE 2009** | Mattina

- Ore 09.00 Registrazione dei congressisti
- Ore 09.30 Apertura dei lavori presso l'Aula Magna della Libera Università di Bolzano
- ✦ Esecuzione dell'Inno Nazionale
  - ✦ Saluto del Presidente della Società Dante Alighieri  
Ambasciatore **Bruno Bottai**
  - ✦ Messaggio del Presidente della Repubblica  
**Giorgio Napolitano**
  - ✦ Saluto del Sottosegretario di Stato alla Presidenza del Consiglio dei Ministri  
**Gianni Letta**
  - ✦ Saluto del Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano **Luis Durnwalder**
  - ✦ Saluto del Vice Presidente della Provincia  
**Christian Tommasini**
  - ✦ Saluto del Sindaco di Bolzano **Luigi Spagnoli**
  - ✦ Saluto dell'Assessore alla Cultura del Comune di Merano  
**Daniela Rossi Saretto**
  - ✦ Saluto del Vice Presidente del Consiglio Provinciale  
**Mauro Minniti**
  - ✦ Saluto del Presidente del Consiglio Regionale  
**Marco De Paoli**
  - ✦ Saluto del Vescovo di Bolzano-Bressanone  
S.E. Mons. **Karl Golser**
- Ore 10.00 Saluto del Presidente del Comitato di Bolzano **Giulio Clamer**  
Saluto del Magnifico Rettore della Libera Università di Bolzano **Walter A. Lorenz**
- Ore 10.30 **Lectio Magistralis di Michael Metzeltin, Institut für Romanistik, L'italiano nell'impero Asburgico**  
**Nicoletta Maraschio, Presidente Accademia della Crusca, L'italiano contemporaneo nel contesto regionale, nazionale ed europeo**  
**Luca Serianni, Accademia dei Lincei, L'italiano all'estero attraverso tre edizioni dell'Annuario**  
**Marco Forni, Istituto Ladino Micurà de Rü, Espressioni metaforiche in ladino-gardinese tra italiano e tedesco**
- Ore 12.30 Firma del Protocollo d'Intesa fra la Società Dante Alighieri e la Provincia Autonoma di Bolzano  
Firma del Protocollo d'intesa fra la Società Dante Alighieri e la Fondazione Concorso Ferruccio Busoni  
Firma del Protocollo d'intesa fra la Società Dante Alighieri e Alma Edizioni per lo sviluppo dei piani editoriali P.L.I.D.A.
- Ore 13.00 Pranzo sociale presso la Sala da Pranzo della Libera Università di Bolzano

**VENERDÌ 25 SETTEMBRE 2009** | Pomeriggio

- Ore 15.30 Ripresa dei lavori  
(Aula Magna Libera Università di Bolzano)  
**Paolo Peluffo**, Vice Presidente della Società Dante Alighieri, presenta le nuove proposte in materia editoriale e multimediale
- Ore 16.30 Apertura delle sessioni di lavoro su "Multilinguismo in Europa e certificazione di conoscenza dell'italiano":  
**Rita Franceschini**, Direttore del Centro di Ricerca Lingue della Libera Università di Bolzano,  
*Multilinguismo europeo*  
**Giuseppe Patota**, Responsabile scientifico del Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri, *Il nuovo attestato unico di competenza linguistica Dante Alighieri (AUDA)*  
**Isabella Donfrancesco**, Capo progetto Rai Educational, *In Italia, corso di lingua italiana per stranieri*  
**Giulia Scarpa**, Alma Edizioni e **Silvia Giugni**, Società Dante Alighieri, presentano i nuovi piani editoriali didattici di Alma Edizioni e Società Dante Alighieri
- Ore 16.30 (in alternativa)  
Visite guidate della città - iscrizione obbligatoria
- Ore 18.00 Conclusione dei lavori
- Ore 18.15 Incontro sulla certificazione P.L.I.D.A. per referenti dell'Università e del Territorio
- Ore 19.30 **Auditorium di Via Dante**  
**Proiezione dei video *In viaggio con Dante* e *In viaggio con i Poeti***  
**Intervengono: Lamberto Lambertini, regista e Alessio Vlad, compositore**  
A seguire: ***La lunga notte di Dante con l'attore Enrico Salimbeni che legge Dante***  
**Gianfranco Maretti Tregiardinì - narratore**
- Ore 21.00 Cena presso Castel Mareccio a Bolzano

**SABATO 26 SETTEMBRE 2009** | Mattina

- Ore 09.30 Ripresa dei lavori  
(Aula Magna Libera Università di Bolzano)
- Ore 10.00 Relazioni:  
**A.Sommer-Mathis**, ÖAW, Institut für Kulturwissenschaften und Theatergeschichte,  
*Le feste alla Corte imperiale di Vienna*  
**Josef Zoderer**, scrittore e drammaturgo,  
*La lingua degli altri è anche la mia*  
**Luis Andergassen**, Sovrintendente dei Beni Culturali di Bolzano, *Influssi giotteschi nell'arte sudtirolese*  
**Mauro Ponzi**, "Sapienza" Università di Roma,  
*La lingua degli altri. Peter Turrini e la comunicazione interculturale*
- Ore 11.30 Pausa caffè
- Ore 12.00 **Tavola Rotonda *Presentazione Annuario 2007/2008***  
**Partecipano: Stefano Bartezzaghi, enigmista e saggista, Massimo Arcangeli, Università di Cagliari**  
**Alessandro Masi, Segretario Generale Società Dante Alighieri – moderatore**
- Ore 13.00 Pranzo sociale presso la Sala da Pranzo della Libera Università di Bolzano

**SABATO 26 SETTEMBRE 2009** | Pomeriggio

- Ore 15.30 Ripresa dei lavori  
**Luigi Spagnoli**, Sindaco di Bolzano, *Storia di Bolzano*  
**Antonio Lampis**, Direttore di Ripartizione della cultura italiana della Provincia Autonoma di Bolzano,  
*La promozione della cultura in un territorio plurilingue*
- Ore 16.15 **Tavola Rotonda *Strategie promozionali del libro italiano all'estero: il contributo dei premi letterari***  
**Maurizio Fallace**, MIBAC, **Massimo Bray**, Istituto Treccani, **Saverio Simonelli**, Sat 2000, **Stefano Petrocchi**, Fondazione Bellonci, **Walter Mauro**, critico e scrittore, **Tiziano Scarpa**, scrittore e vincitore del Premio Strega 2009  
**Giuseppe Antonelli**, Università di Cassino – moderatore
- Ore 16.15 (in alternativa)  
Visite guidate della città (iscrizione obbligatoria)
- Ore 18.00 Conclusione dei lavori
- Ore 18.30 Ritrovo e partenza per Merano in autobus
- Ore 19.30 Teatro Puccini, concerto di gala *Sulle ali del canto: Romanze e Lieder*, **Fausto Tenzi** tenore, **Oda Hochscheid** soprano, **Maurizio Carnelli** pianista
- Ore 21.00 Cena di Gala - Kursaal

**DOMENICA 27 SETTEMBRE 2009** | Mattina

- Ore 08.30 Ritrovo e partenza per Merano
- Ore 09.30 Ripresa lavori a Merano Kurhaus - Pavillon des Fleurs  
Saluto della Presidente del Comitato di Merano  
**Rosanna Pruccoli**  
Relazioni:  
**Alfred Noe**, Università di Vienna  
*Goethe dal Brennero a Verona*  
**Renato Martinoni**, Università di San Gallo  
*"Da noi crescono i limoni...". Heinrich Heine nel Trentino*  
**Luca Clerici**, Università degli Studi di Milano  
*Aurelio Bertola in Germania*  
**Siegfried De Rachewiltz**, Direttore Museo storico Castel Tirolo  
*Scrittori e personaggi famosi di passaggio in Alto Adige*
- Ore 11.15 **Tavola Rotonda *Il multilinguismo in Europa***  
Interventi liberi  
**Giuseppe Patota** Responsabile scientifico P.L.I.D.A. - moderatore  
**Premiazione del Gruppo giovanile del Comitato della "Dante Alighieri" di Arpino**  
Designazione della sede dell'LXXX Congresso del 2011  
Conclusioni del Presidente della Società Dante Alighieri, Ambasciatore **Bruno Bottai**  
Chiusura dei lavori del Congresso
- Ore 13.00 Pranzo presso il ristorante Forst
- Ore 14.30 Visita ai giardini Trauttmansdorff